BLUE TWO. DESIGN: EOOS.

WALTER KNOLL



Montage- und Bedienungsanleitung Anreih-Sofa und Anreih-Récamiere

Assembly and operating instructions sofa module and récamière module

Inhalt I *Contents*

Inhalt

Contents

Hinweise

Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Alle notwendigen Arbeiten dürfen nur von fachkundigen Personen mit den entsprechenden Kenntnissen ausgeführt werden.

In dieser Anleitung werden folgende Symbole zur Kennzeichnung von Hinweisen verwendet:



Warnhinweis!
Ein Warnhinweis macht Sie auf mögliche Gefahren aufmerksam.

Dieser Hinweis macht Sie auf mögliche Gefahren für das Produkt oder andere bei der Montage benötigten Geräte aufmerksam.

Dieser Tipp gibt Ihnen Ratschläge oder weiterführende Informationen.



Dieses Symbol zeigt Ihnen die benötigten Werkzeuge an.

Dieses Symbol zeigt Ihnen die benötigten Befestigungsmaterialien an.

Manual basics

Please read the entire instruction booklet carefully, and pay particular attention to the safety instructions.

All necessary work must be performed by qualified persons with an appropriate level of expertise.

In these assembly instructions, the following symbols are used to highlight important information:

⚠ ***Warning!***
A warning makes you aware of possible dangers.

! *This symbol indicates possible danger for the product or other equipment required for assembly.*

i *This tip gives you advice or further information.*

This symbol shows you the required tools.

This symbol shows you the required fastening materials.



Lesen Sie die komplette Montageanleitung vor Montagebeginn sorgfältig durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise und die Abfolge der einzelnen Arbeitsschritte.

Führen Sie die Montage mit mindestens zwei Monteuren durch, um gesundheitliche Schäden bzw. Beschädigungen an den Bauteilen zu vermeiden.

Heben oder transportieren Sie schwere bzw. sperrige Gegenstände mit mehreren Personen bzw. geeigneten Hilfsmitteln.

Schützen Sie die Bauteile vor Verschmutzung und Beschädigung. Legen Sie den Montagebereich mit einer sauberen Unterlage aus.



Achtung!

Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte Stromversorgungskabel. Achten Sie darauf, dass das Stromversorgungskabel nicht geknickt oder gequetscht wird. Das Betreiben der Motorsteuerung mit einem beschädigten Stromversorgungskabel ist verboten.

Öffnen Sie auf keinen Fall die Motorsteuerung. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlages.

Die Motorsteuerung darf grundsätzlich nur mit der Netzspannung betrieben werden, die am Typenschild spezifiziert ist.

Bitte ziehen Sie bei einer Störung unverzüglich den Netzstecker und rufen Sie den Kundendienst an.



Gefahr!
Schützen Sie die Motorsteuerung vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser. Ziehen Sie zum Reinigen des Sofas den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie zum Ausstecken des Gerätes niemals am Kabel, sondern immer am Stecker selbst.

Beim Verändern der Sitztiefe oder beim Umklappen der Armlehne besteht Quetschgefahr. Achten Sie daher darauf, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Gefahrenbereich befinden.

Umbauten bzw. Veränderungen an der Motorsteuerung und an den Bedienelementen sind verboten.

Wird die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt, muss diese durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit der Motorsteuerung spielen.



Read the entire assembly instruction booklet before commencing assembly, and pay particular attention to the safety information and the correct order of assembly.

When lifting or moving heavy or bulky items, seek assistance from other people or use suitable implements.

Protect parts from soiling and damage.
Lay clean material over the work area.



Important!
Use of the supplied power supply cable is essential. Take care to ensure that the power supply cable is not kinked or squashed. The motor control unit must not be used with a damaged power supply cable.

Never open the motor control unit. There is a risk of electric shock.

The motor control unit may only be operated with the mains voltage specified on the name plate.

Please pull out the mains plug immediately in case of a fault and call customer service.



Danger!
Protect the motor control unit from damp, spills and sprayed water. Pull the mains plug out of the wall socket to clean the sofa. Never tug the cable but always hold the plug itself to remove.

There is a risk of crushing when altering the seat depth or folding the armrest. Therefore make sure that no persons or objects are in the danger area.

The motor control unit and controls must not be modified or changed.

If the connecting cable of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or Customer Service agents to avoid any danger.

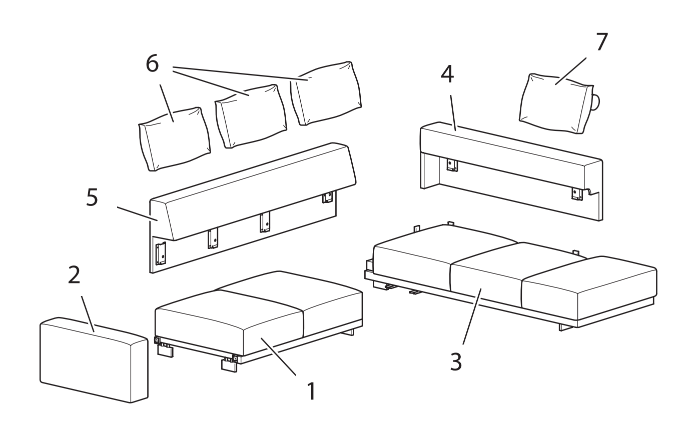
Children should be supervised to make sure that they do not play with the motor control unit.

Überprüfen Sie, ob alle notwendigen Teile und Werkzeuge vorhanden sind. Vergleichen Sie dazu den Lieferumfang mit der Bestell- bzw. Auftragsliste. Eine Auflistung der mitgelieferten Befestigungsmaterialien und Werkzeuge finden Sie auf der Klappseite. Sollten Teile oder Werkzeuge fehlen, kontaktieren Sie uns umgehend. Achten Sie nach Entnahme der Teile aus der Originalverpackung auf eine sachgemäße Handhabung und Lagerung.

i Bitte beachten Sie, dass in der Darstellung nur die Hauptkomponenten abgebildet sind. Art und Umfang der Einzelteile sind abhängig von der bestellten Konfiguration.

Check that you have all the necessary parts and tools. To do so, compare the contents of the delivery with the order list. You will find a list of the fastening materials and tools supplied on the fold-out page. Please contact us immediately if parts or tools are missing. Handle and store parts with care after removal from the original packaging.

ⓘ *Please note that only the main components are shown in the diagram. The type and number of individual parts may vary depending on the configuration that you have ordered.*



Einzelteile Anreih-Sofa

1 Sitzelement Anreih-Sofa
2 Funktionsarmlehne (optional)
3 Sitzelement Eckanreih-Récamiere
4 Rückenlehne Eckanreih-Récamiere
5 Rückenlehne Anreih-Sofa
6 Comfortkissen
7 Comfortkissen Récamiere

Sofa module parts

1 Seat element corner sofa module
2 Function armrest (optional)
3 Seat element corner récamière module
4 Backrest corner récamière module
5 Backrest corner sofa module
6 Comfort cushion
7 Comfort cushion récamière

Dem Lieferumfang sind folgende Werkzeuge und Befestigungsmaterialien beigefügt:

The scope of delivery includes the following tools and fastening materials:

Code	Benennung *Name*
SW6 *A/F6*	Inbusschlüssel *Allen key width A/F 6 mm*
SW8 *A/F8*	Inbusschlüssel *Allen key width A/F 8 mm*

Code	Menge *Quantity*	Nummer *Number*	Benennung/Verwendung *Name/purpose*
BS1	2	DIN 7991-M12x25	Senkkopfschrauben zur Montage der Funktionsarmlehne *Countersunk screws for mounting the function armrest*

1 Montage
Assembly

1.1 Montage der Funktionsarmlehne (optional)
Assembling the function armrest (optional)



Beim Sofa und bei der Récamiere mit starrer Armlehne ist diese bereits vormontiert.

On the sofa and on the récamière with rigid armrest this is already pre-assembled.

Achtung: Beim Bewegen der Funktionsarmlehne besteht Quetschgefahr.

Important: *There is a risk of crushing when moving the function armrest.*

1. Platzieren Sie das Sitzelement (1) an der vorgesehenen Position.
   Bring the base frame (1) into the intended position.

2. Ziehen Sie beide Auszugsrohre bis zum Anschlag heraus.
   Pull out both extendable tubes as far as they go.

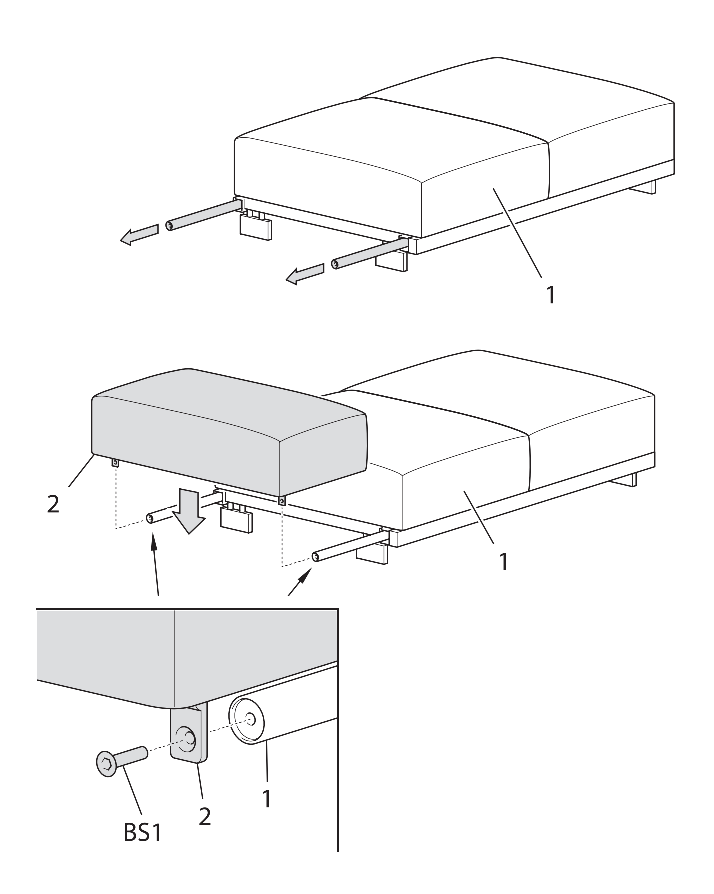
3. Legen Sie die Funktionsarmlehne (2) auf die Auszugsrohre und verschrauben Sie diese mit den Senkkopfschrauben (BS1).
   Place the function armrest (2) on the extendable tubes and screw these with the countersunk screws (BS1).



BS1 Senkkopfschraube M12x25
BS1 Countersunk screw M12x25



Inbusschlüssel SW8
Allen key A/F8


1
2
1
BS1
2
1

4. Richten Sie die Funktionsarmlehne (2) vertikal auf.

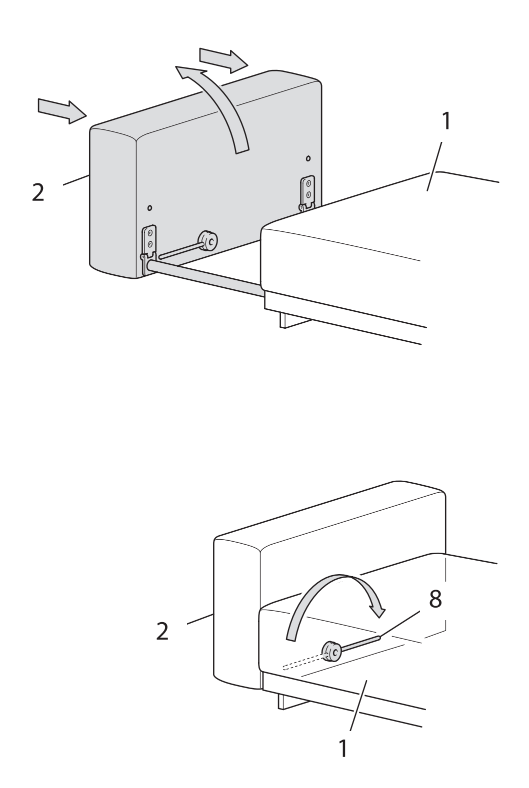
   Place the function armrest (2) in the upright position.

5. Schieben Sie die Funktionsarmlehne (2) ganz an das Sitzelement (1) heran.

   Push the function armrest (2) right up against the seat element (1).

6. Greifen Sie zwischen die Funktionsarmlehne (2) und das Sitzelement (1) und klappen Sie den Arretierungshebel (5) um. Die Funktionsarmlehne (2) ist nun fest mit dem Sitzelement (1) verbunden.

   Hold between the function armrest (2) and the seat element (1) and fold over the locking lever (5). The function armrest (2) is then connected firmly to the seat element (1).


1
2
8
2
1

1.2 Vorbereitung der Eckanreih-Récamiere

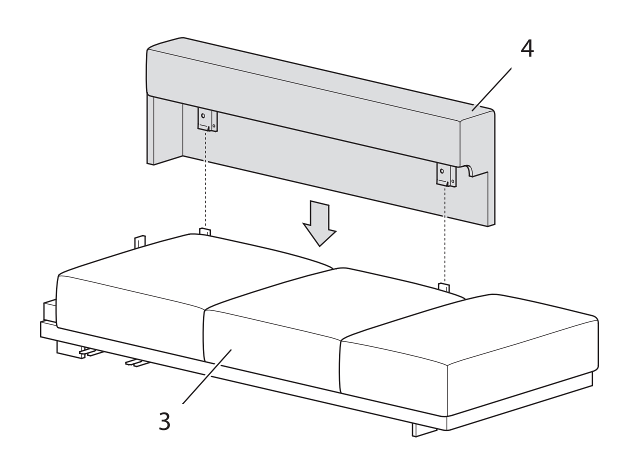
Preparation of the corner récamière module

1. Stellen Sie das Sitzelement der Eckanreih-Récamiere (3) stirnseitig an das bereits platzierte Anreih-Sofa.

   Place the seat element of the corner récamière module (3) against the end of the already positioned sofa module.

2. Setzen Sie die Rückenlehne (4) so auf die Rechteckrohre des Sitzelements (3), dass die Halterungen an der Rückenlehne (4) mit den Rechteckrohren übereinstimmen. Drücken Sie die Rückenlehne (4) bis zum Anschlag nach unten.

   Place the backrest (4) onto the rectangular tubes of the seat element (3) so that the holders on the backrest (4) are in line with the rectangular tubes. Press the backrest (4) down as far as it will go.


4
3

3. Drücken Sie die Polster der Sitzfläche im Bereich der Befestigungen nach unten und führen Sie Ihre Hand zwischen Sitzfläche und Rückenlehne (4). Ertasten Sie die jeweilige Klemmschraube.

   Press down the seat cushion in the area of the fastening and slide your hand between the seat and the backrest (4). Feel for the respective clamping screw.

ⓘ Die Klemmschrauben sind bereits vormontiert.

The clamping screws are already pre-assembled.

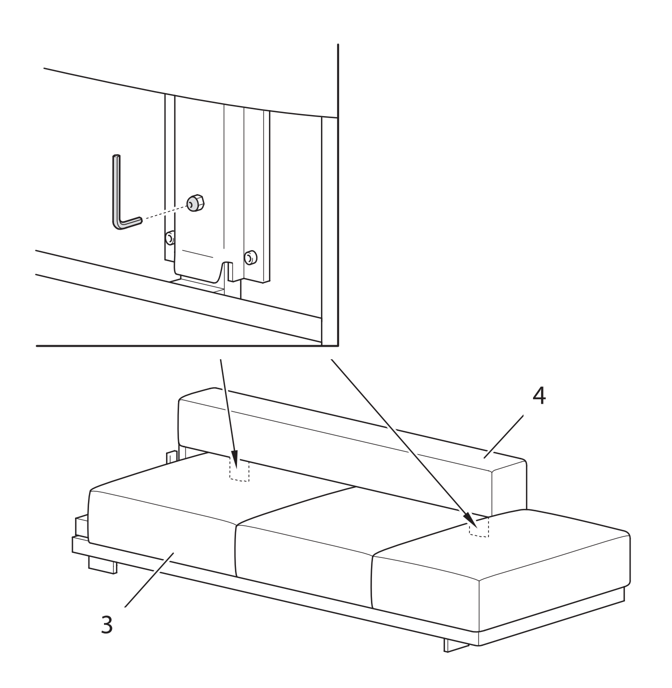
4. Ziehen Sie die Klemmschrauben mit dem Inbusschlüssel SW6 an.

   Tighten the clamping screws with the Allen key width A/F 6.



Inbusschlüssel SW6

Allen key A/F6


4
3

1.3 Vorbereitung des Eckanreih-Sofas

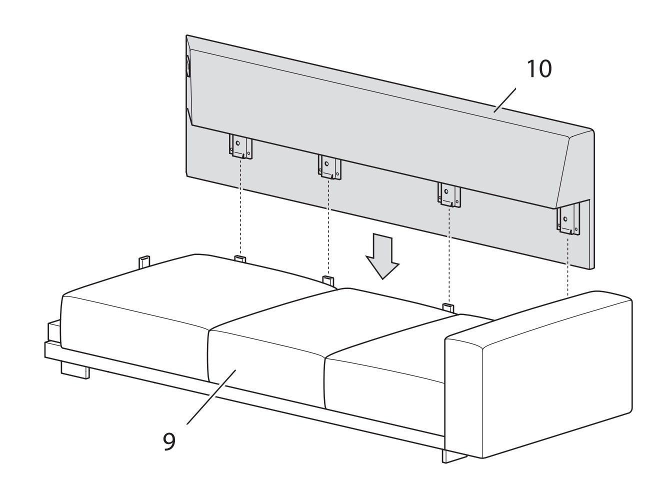
Preparation of the corner sofa module

1. Stellen Sie das Eckanreih-Sofa (9) stirnseitig an das bereits platzierte Anreih-Sofa.

   Place the corner sofa module (9) against the end of the already positioned sofa module.

2. Setzen Sie die Rückenlehne (10) so auf die Rechteckrohre des Sitzelements (9), dass die Halterungen an der Rückenlehne (10) mit den Rechteckrohren übereinstimmen. Drücken Sie die Rückenlehne (10) bis zum Anschlag nach unten.

   Place the backrest (10) onto the rectangular tubes of the seat element (9) so that the holders on the backrest (10) are in line with the rectangular tubes. Press the backrest (10) down as far as it will go.


10
9

3. Drücken Sie die Polster des Sitzelements (9) im Bereich der beiden äußeren Befestigungen nach unten und führen Ihre Hand zwischen Sitzfläche und Rückenlehne (10). Ertasten Sie die jeweilige Klemmschraube.

   Press down the seat cushion (9) in the area of the two outer fastenings and slide your hand between the seat and the backrest (10). Feel for the respective clamping screw.

Die Klemmschrauben sind bereits vormontiert.

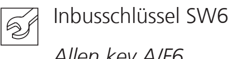
The clamping screws are already pre-assembled.

4. Ziehen Sie die Klemmschrauben mit dem Inbusschlüssel SW6 an.

   Tighten the clamping screws with the Allen key width A/F 6.

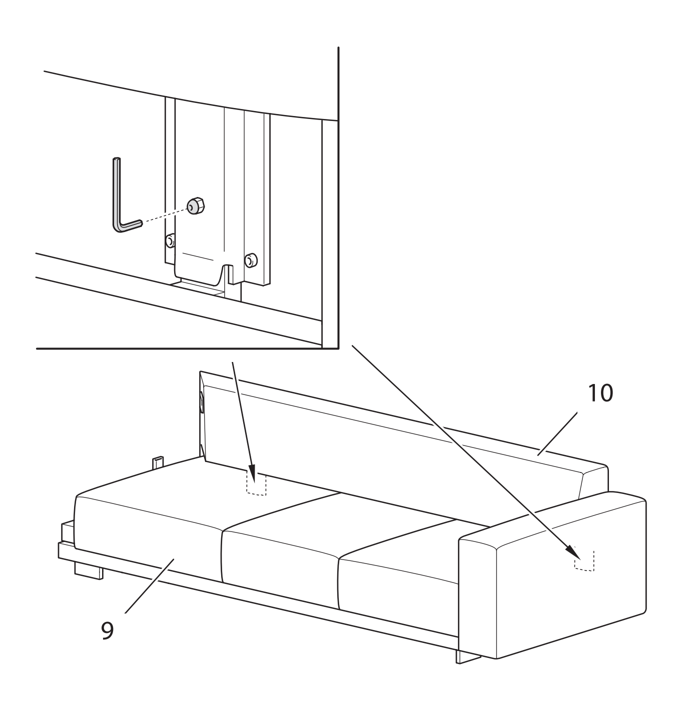
Es ist ausreichend, nur die äußeren Klemmschrauben anzuziehen.

It is sufficient to tighten only the outer clamping screws.



Inbusschlüssel SW6

Allen key A/F6


10
9

1.4 Verbinden des Anreih-Sofas mit dem Eckanreih-Element

Connecting the sofa module with the corner element

ⓘ Die Verbindung des Anreih-Sofas mit einer Eckanreih-Récamiere erfolgt identisch zur Verbindung mit einem Eckanreih-Sofa.

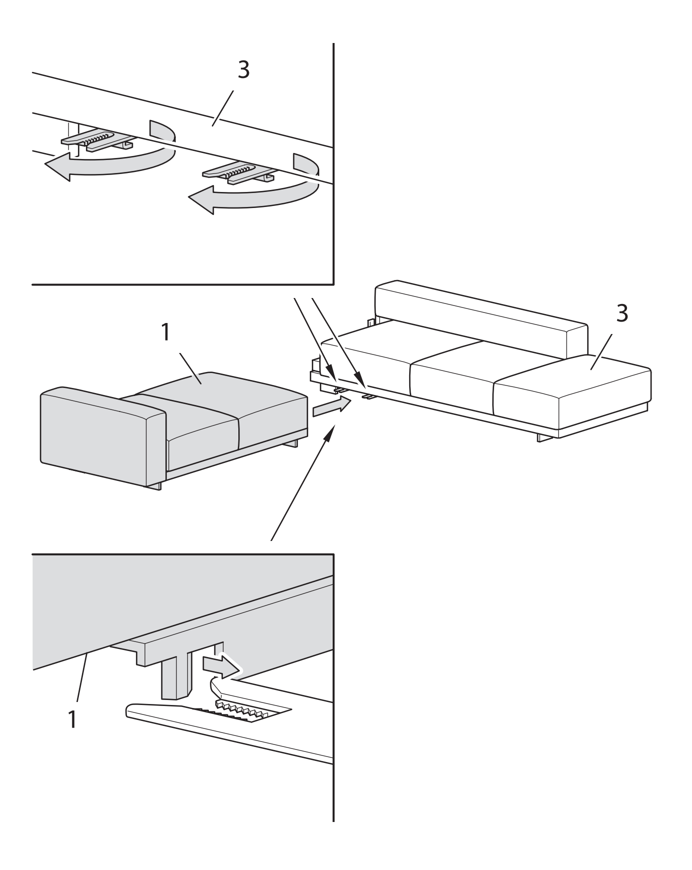
Connection of the sofa module with a corner récamière module is identical with connection to a corner sofa module.

1. Drehen Sie die beiden Verbindungsbeschläge unter dem Eckanreih-Element (3) von innen nach außen.

   Turn the two connection fittings underneath the corner element (3) from inwards to outwards.

2. Schieben Sie beide Sitzelemente (1 und 3) passend bis zum Anschlag zusammen. Die Verbindungsbeschläge rasten stufenlos ein.

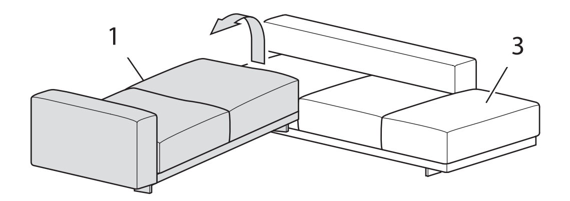
   Push the two seat elements (1 and 3) together to fit snugly. The connecting fittings snap tight.


3
1
3
1



Um den Verbindungsbeschlag zu lösen, heben Sie das Anreih-Sofa (1) an.

To release the connecting fitting, lift up the sofa module (1).


1
3

1.5 Montage der Rückenlehne des Anreih-Sofas

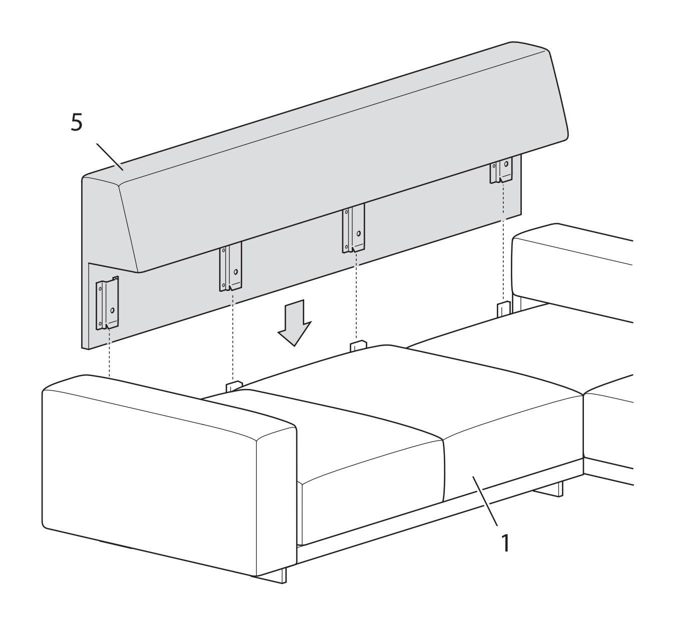
Assembling the backrest on the sofa module

1. Setzen Sie die Rückenlehne (5) so auf die Rechteckrohre des Sitzelements (1), dass die Halterungen mit den Rechteckrohren übereinstimmen.

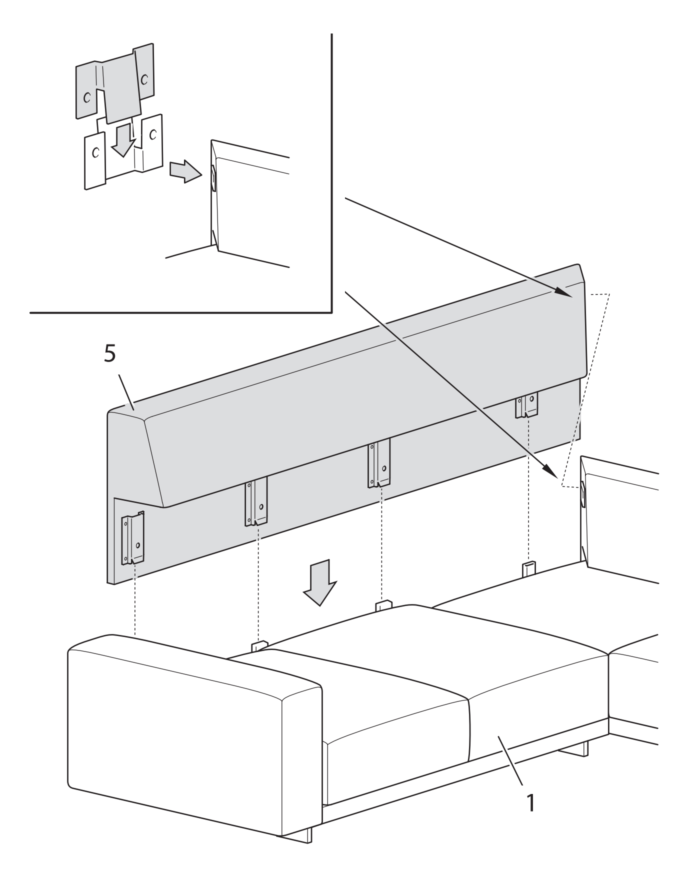
   Place the backrest (5) onto the rectangular tubes of the seat element (1) so that the holders are in line with the rectangular tubes.

! Bei Kombination mit dem Eckanreih-Sofa müssen außerdem die Einhängebeschläge im Eck beider Rückenlehnen übereinstimmen (siehe Abbildung S. 29).

In combination with the corner sofa module, the hook fittings in the corner of both backrests must fit (see figure pg. 29).


5
1

2. Drücken Sie die Rückenlehne (5) bis zum Anschlag nach unten.
   Press the backrest (5) down as far as it will go.


5
1



Achtung!
Bitte beachten Sie unsere Sicherheitshinweise für Elektroanschlüsse auf den Seiten 4 und 5.

Important!
Please observe our safety instructions for electrical connections on pages 6 and 7.

3. Stecken Sie bei motorbetriebener Sitztiefenverstellung das an der Rückenlehne (5) befindliche Kabel an den Stecker des Motorgehäuses. Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Trafo.

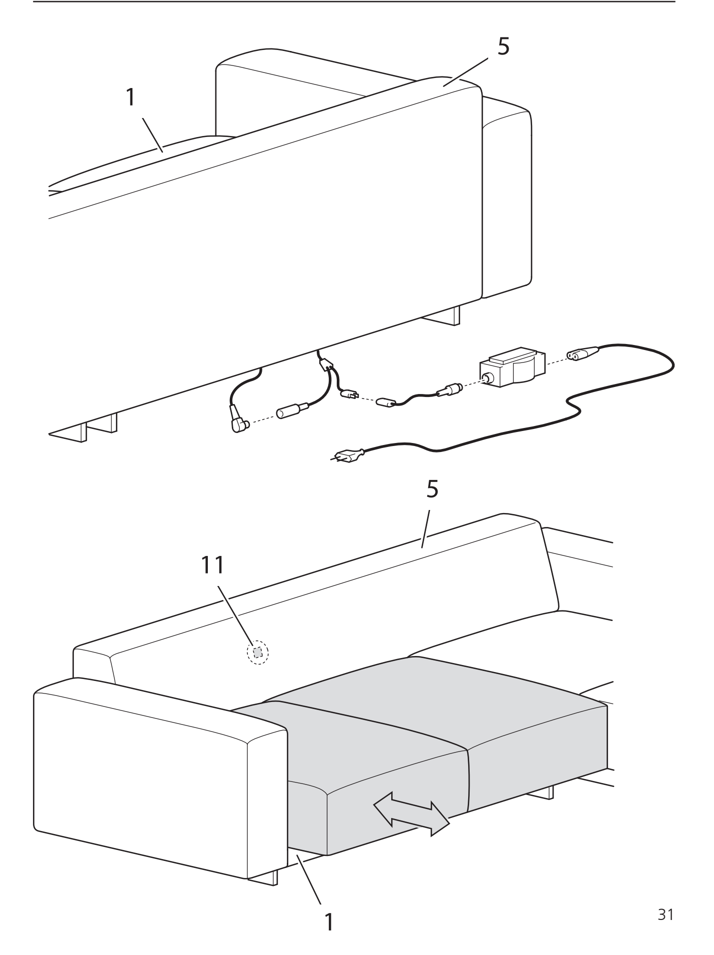
   Plug the cable for motor-driven seat depth adjustment on the backrest (5) into the plug of the motor housing. Connect the power cable to the transformer.

4. Prüfen Sie nun die motorbetriebene Sitztiefenverstellung. Stellen Sie dazu die Stromverbindung her und betätigen Sie den Kippschalter (11) unter dem Rückenbezug.

   Then check the motor-driven seat adjustment. To do this, connect to the power supply and actuate the toggle switch (11) under the backrest cover.

i Fahren Sie die Sitzfläche ganz nach vorne. Dies erleichtert die nächsten Arbeitsschritte.

Move the seat right to the front. This makes the next operating steps easier.


5
1
5
11
1

5. Drücken Sie die Polster des Sitzelements (1) im Bereich der Befestigungen nach unten und führen Sie Ihre Hand zwischen Polster und Rückenlehne (5). Ertasten Sie die jeweilige Klemmschraube.

   Press down the cushion of the seat element (1) in the area of the fastenings and slide your hand between the seat and the backrest (5). Feel for the respective clamping screw.

ⓘ Die Klemmschrauben sind bereits vormontiert.

The clamping screws are already pre-assembled.

6. Ziehen Sie die Klemmschrauben mit dem Inbusschlüssel SW6 an.

   Tighten the clamping screws with the Allen key width A/F 6.

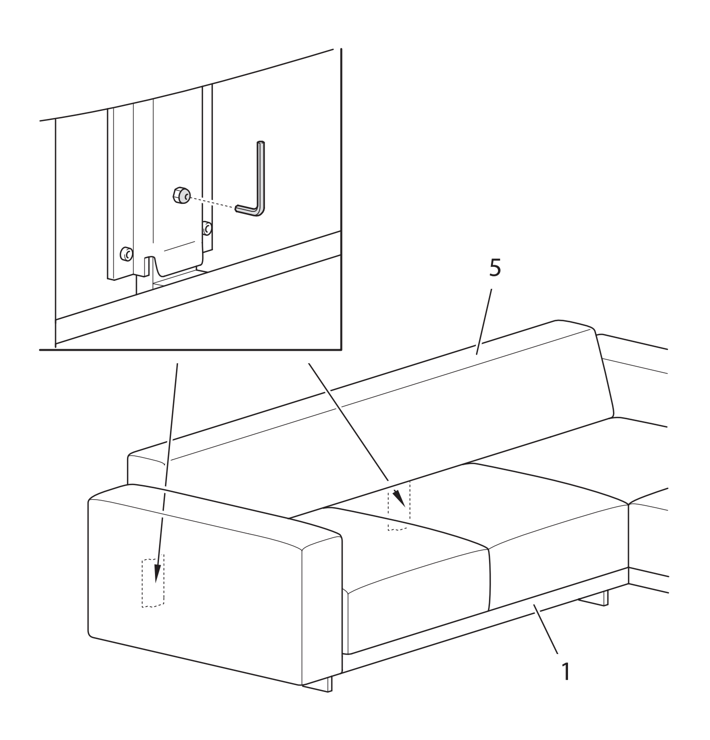
ⓘ Es ist ausreichend, nur die äußere und mittlere Klemmschraube anzuziehen (siehe Abbildung).

It is sufficient to tighten only the outer and centre clamping screw (see figure).



Inbusschlüssel SW6

Allen key A/F6

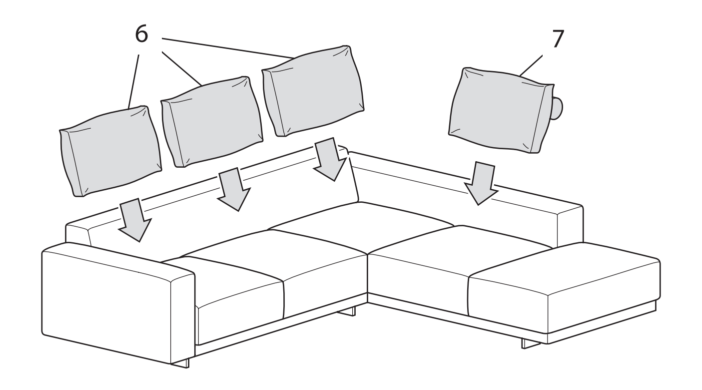

5
1

1.6 Comfortkissen

Comfort cushions

Legen Sie zum Schluss die Comfortkissen (6 und 7) auf die Sitzgruppe.

To finish off, place the comfort cushions (6 and 7) onto the sofa module.


6
7

2 Bedienung
Using

2.1 Funktionsarmlehne (optional)
Function armrest (optional)

⚠ **Achtung:** Beim Bewegen der Funktionsarmlehne besteht Quetschgefahr.

Important: *There is a risk of crushing when moving the function armrest.*

1. Führen Sie Ihre Hand zwischen Sitzelement (1) und Funktionsarmlehne (2) und ertasten Sie den Arretierungshebel (8).

   Slide your hand between the seat element (1) and the function armrest (2) and feel for the locking lever (8).

2. Klappen Sie den Arretierungshebel (8) nach vorne.

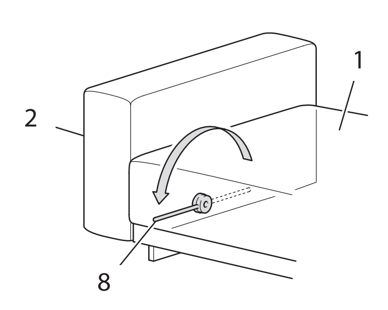
   Move the locking lever (8) forwards.

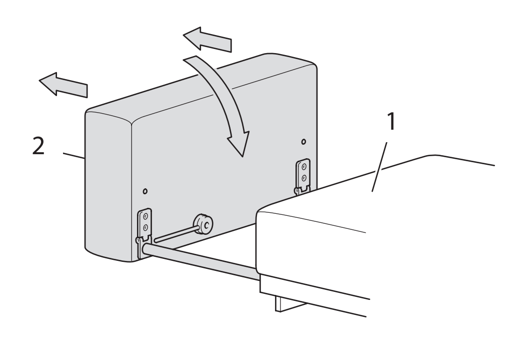
3. Schieben Sie die Funktionsarmlehne (2) bis zum Anschlag nach außen.

   Push the function armrest (2) out as far as it will go.

4. Klappen Sie die Funktionsarmlehne (2) in Richtung Sitzelement (1) um.

   Fold over the function armrest (2) towards the seat element (1).


1
2
8


1
2

2.2 Sitztiefenverstellung (optional)

Seat depth adjustment (optional)

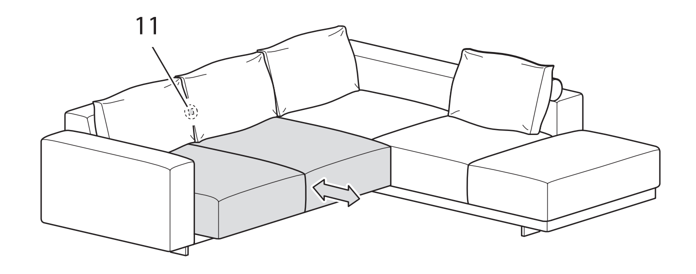


Achtung: Beim Bewegen der Funktionsarmlehne besteht Quetschgefahr.

Important: *There is a risk of crushing when moving the function armrest.*

Betätigen Sie den Kippschalter (11) zwischen den Kissen unter dem Rückenbezug. Der Sitz lässt sich nach vorne und hinten bewegen (ca. 17 cm).

Actuate the toggle switch (11) between the cushions under the backrest cover. The seat can be moved forwards and backwards (approx. 17 cm).



3 Pflege

Care

Hinweise für die Pflege und Reinigung von Leder entnehmen Sie bitte unserer Pflegeanleitung „WALTER KNOLL Lederpflege“.

Hinweise für die Pflege von Metalloberflächen entnehmen Sie bitte unserer „WALTER KNOLL Pflegeanleitung“ oder fragen Sie Ihren Fachhändler.

For the care and cleaning of leather, please refer to our care instructions “WALTER KNOLL Leather Care”.

For instruction on the care of metal surfaces, please refer to our “WALTER KNOLL Care Instruction” or ask your specialist retailer.

i Es wird empfohlen, die Comfortkissen regelmäßig aufzuschütteln.

We recommend shaking out the comfort cushions regularly.

Notizen I *Notes*

WALTER KNOLL

WALTER KNOLL AG & Co. KG
Bahnhofstraße 25 · 71083 Herrenberg · Germany
T +49(0)70 32/208-0 · F +49(0)70 32/208-250
info@walterknoll.de · www.walterknoll.de

10/11